



# Foster Care & Adoption News

Otoño 2010

Edición 12

## Children's Bureau Alcanza su Punto Culminante de 1,000 niños Adoptados!

Children's Bureau alcanzó un punto culminante maravilloso en su extensa historia el 25 de Septiembre del 2009, con la adopción número 1,000 de uno de los niños en el programa de hogar de crianza y adopción.

En ese día en particular, hubo realmente seis niños que fueron adoptados por cuatro familias. Dos de esos niños son hermanas, Jazmín y Sarah que fueron adoptadas por una pareja en Los Angeles.

"Estábamos en los mediados -40's cuando nos casamos y decidimos que adopción era la manera de hacer crecer a nuestra familia. Fuimos entrenados y certificados por Children's Bureau y poco después recibimos la llamada de que dos hermanas, de dos y tres años de edad, estaban disponibles. La transición de recién casados a nuevos padres ha sido increíble. La risa y la alegría en nuestro hogar es contagioso", dijo la Señora N.

Children's Bureau coloca a más de 450 niños en el cuidado de los hogares de crianza y finaliza más de 100 adopciones como las de Jazmín y Sara cada año. La agencia también proporciona apoyo adicional a las familias a través de terapia, consejería y grupos de apoyo.

"Encontrar un hogar permanente para 1,000 niños es un gran logro para Children's Bureau y nuestras familias. También es una prueba maravillosa del resultado positivo final para un niño bajo el cuidado de crianza temporal que fue adoptado. Estos niños ahora tendrán la oportunidad de tener éxito en la vida gracias a la amorosa familia que los trajo a casa" dijo Lou Graham, Directora de Padres de Crianza y Adopción de Children's Bureau.

"Nuestras vidas han cambiado debido a Jazmín y Sara. El apoyo que recibimos de Children's Bureau fue maravilloso, y de hecho, estamos siendo re-certificados para otra adopción en el futuro" dijo Mrs. N.

Para obtener más información sobre cómo convertirse en un padre adoptivo o de crianza, por favor visite [www.all4kids.org](http://www.all4kids.org).

*(Los nombres han sido cambiados a petición de la familia.)*



## Guarde la Fecha---Children's Bureau Anfitriona Almuerzo de Apreciación para Padres de Crianza y Padres Adoptivos el 17 de Julio!

Children's Bureau anfitriona el almuerzo u entrenamiento anual de apreciación para padres de crianza y adoptivos el 17 de Julio en nuestras instalaciones, Centro de Familia Magnolia Place en Los Ángeles. El día incluirá un desayuno continental, conferencistas inspiradores y educativos, almuerzo - rifas y premios! Se darán seis horas de crédito de entrenamiento (9:00 a.m. - 3:00 p.m.).

Se espera la asistencia de todos los padres de crianza y padres adoptivos de todas las áreas atendidas por Children's Bureau incluyendo Los Ángeles, Santa Clarita, Ontario, El Valle de Antilope, Lake Los Ángeles, Anaheim, Thousand Oaks y Carson. Se les dará un premio a los padres que vengan del lugar mas lejano!

Esperamos poder pasar tiempo con los padres de crianza y

adoptivos que dan tanto de sí mismos a los niños necesitados. Nuestro personal estará presente para agradecer personalmente a cada uno de ustedes por un trabajo bien hecho! Todos ustedes son realmente valorados y apreciados por Children's Bureau.

Reservaciones son necesarias y se pueden hacer llamando a Helen Flores al (213) 342-0165. Children's Bureau el Centro de Familia Magnolia Place está ubicado en el 1910 Magnolia Avenue, Los Angeles, CA 90007



## Niño Adoptado en el Camino al Estrellato!

Adrián disfruta diciéndole a otros acerca de su experiencia como niño de crianza con la oficina de Children's Bureau y los detalles sobre el día en que fue adoptado oficialmente y como gritó de alegría, "Papá y mamá me adoptaron"! Adrián también le dirá lo que quiere hacer en la vida y eso es ser actor.

Un entusiasta y sonriente muchacho joven con un don para la memorización, Adrián sabía que quería actuar después de asistir a la grabación de un programa anual de televisión llamado "Un Hogar para los Días de Fiesta", que cuenta historias de familias sobre su viaje a la



adopción. Poco después, los padres de Adrián lo firmaron con el Grupo de Hollywood, un programa diseñado para ayudar a los niños y sus padres a navegar la industria del entretenimiento.

Adrián comenzó a aterrizar pequeños papeles en programas de televisión incluyendo largometrajes como "The Ghost Whisperer", "Entourage" y "Parks and Recreation". También aparece en la serie de televisión, "Hawthorne", dirigido por Will Smith.

Children's Bureau celebra el éxito de Adrián y le desea lo mejor persiguiendo su sueño de ser actor!

## Fechas de Aniversario a Menudo Provocan Mal Comportamiento en los Niños

Si un niño está comportándose mal, pídale que comparta con usted lo que está sucediendo que esta causando su comportamiento. Muchas veces las "fechas de aniversario"---fechas exactas o simplemente épocas del año durante el cual un evento traumático ocurrió--- provoca una respuesta negativa inconsciente. Los adultos y los niños pueden experimentar síntomas de tristeza o de ira en torno a momentos como la muerte de un ser querido o amigo cercano o se produce la pérdida de una escuela, casa o incluso una mascota querida.

Los niños de crianza en particular han experimentado más pérdidas de su parte y los padres pueden encontrar que ciertas épocas del año son muy difíciles para ellos. Trate de averiguar si hay una actividad que puede ayudar, como mirar álbumes de fotografías viejas juntos, hablando de lo que extrañan y validar las cosas buenas de su vida. También podrían trabajar juntos en la creación de un Libro de Vida para el niño, un álbum de fotografías con cartas e historias de los padres biológicos y padres de crianza anteriores incluyendo historias y fotos acerca de la adopción del niño. Su trabajador social está disponible para ayudar a dirigirle en este proyecto u otros que podrían ser útiles a su hijo.

## Consejos Sobre cómo Proteger A Sus Hijos de Mordeduras de Perros

Según la Sociedad Humanitaria Americana, la mitad de todos los niños en los EE.UU, son mordidos por un perro antes de que alcancen los 12 años- y las heridas más graves son a menores de siete años. Enseñe a los niños a evitar mordeduras de perro demostrándoles comportamiento apropiado y explicando estas reglas básicas: (1) Nunca se acerque a un perro que no conozca o uno que está solo sin su dueño cerca. (2) Pedir permiso al dueño antes de acariciar a un perro. (3) No se acerque a un perro que está durmiendo, comiendo, amamantando sus cachorros o jugando con un hueso o un juguete. (4) No moleste a un perro de ninguna manera – el perro no puede darse cuenta de que usted esta siendo juguetón.



Cindy, 12  
Felipe, 15



Hugo, 10  
Danilo, 13  
Keaty, 11



Arnulfo, 14  
Alfredo, 12  
Javier, 9



Matthew, 12

## Únete a nuestro Programa de Promoción y Adopción de Servicios de Apoyo!

Nuestro Programa de Promoción y Adopción de Servicios de Apoyo da ayuda adicional a más de 250 familias de crianza y adopción a través de terapia, consejería y grupos de apoyo cada año. También le invitamos a convertirse en mentor como parte del programa.

Los mentores ayudan a nuevas familias adoptivas con apoyo vital, información y compartir experiencias, al pasar por el proceso de adopción y después de el proceso.

Para obtener más información, llame al (800) 730-3933 o (661) 272-9996. Nos encantaría saber de usted!



Michael U.,  
13



Brenda, 13  
Tiffany, 7  
Danielle, 4



Wayne, 16

## Children's Bureau Encuentra Exito Con El Enfoque De Equipo De Adopci3n Para Los Ni1os En El Programa De Adopci3n

Emparejar a un ni1o adoptivo con una familia potencial no es f1cil. Hay varios factores a considerar incluyendo la edad del ni1o, el g3nero, la salud, la historia y las necesidades especiales tambi3n en c3mo el ni1o puede caber con los intereses, las actividades y la creencia de una familia. Children's Bureau a desarrollado un "equipo de adopci3n" para la colocaci3n de los ni1os adoptivos con las familias y ha notado un 3xito m1s alto de ni1os que se quedan con las familias que desean adoptar.

"Asignan a cada ni1o o grupo de hermanos (hermanos y hermanas) a un equipo de cuatro personas cualificadas de Children's Bureau para repasar su caso y para emparejar el temperamento de ese ni1o con el temperamento de una familia. Por ejemplo, un ni1o que tiene necesidades especiales (como el beb3 nacido con drogas en su cuerpo) podr3a ser colocado con una familia que puede manejar la variedad de demandas emocionales y f3sicas de aquel ni1o," dijo Cynthia Elliot, la

coordinadora de el equipo de adopci3n de Children's Bureau.

Un ni1o y sus prospectivos padres adoptivos llegan a conocerse el uno al otro durante un per3odo gradual de tiempo, se encuentran dos a cuatro veces antes de que una decisi3n sea tomada para proceder con la adopci3n. Children's Bureau ha estado usando el enfoque de emparejamiento por varios a1os y ha colocado a muchos ni1os en amorosos hogares adoptivos.

"Este proceso est1 trabajando bien para los ni1os y las familias con quienes trabajamos. Permite a todos los involucrados tiempo para conocerse unos a otros para asegurar que este es el mejor emparejamiento para ellos ", dijo Elliot. "En la actualidad, tambi3n estamos buscando hogares adoptivos para ni1os afro-americanos que forman parte de grupos de hermanos de dos o tres ni1os, y tambi3n para los ni1os que son mayores".



Robert, 7  
Ashley, 9

Angel, 16



Raul, 10  
Alexis, 4  
Ana3s, 3

Kimberly, 15  
Rebecca, 14  
Janelle, 13  
Raquel, 10



Tyree, 11

Sonia, 11  
Dulce, 9  
Maria, 7

## Grupos de Apoyo

Children's Bureau ofrece grupos de apoyo cada mes para las familias en todo el sur de California! Estos grupos ofrecen una gran oportunidad para que usted pueda reunirse, aprender y compartir sus experiencias con otros hogares de crianza y las familias de adopci3n. A menudo las familias en nuestros grupos de apoyo construyen amistades durables fuera del grupo. Padres certificados reciben dos horas de entrenamiento por asistir a una reuni3n. Ahora ofrecemos grupos de apoyo (Espa1ol e Ingl3s, dependiendo del lugar) en Palmdale, North Hollywood, Los Angeles y Ontario. Preguntele a su trabajador social para obtener informaci3n sobre la ubicaci3n exacta, fechas y horas.

## Pago de Referencia \$500 por Familia

Para animar m1s, a nuestras excelentes familias de crianza y adoptivos, a referir familias de calidad para convertirse en padres de crianza y adoptivos, hemos aumentado el pago de referencia a \$500 por familia referida! Cuando una familia asiste a una reuni3n de informaci3n o entrega su aplicaci3n, p3dale que escriban su nombre como la fuente de referencia --- es as3 de f1cil! Cuando la familia se certifica, usted recibir1 \$250 y cuando colocan a un ni1o en el hogar, usted recibir1 \$250 adicionales! Las referencias son nuestro mejor recurso para encontrar familias de calidad, as3 que por favor comparta nuestro programa con su familia y amigos. Para obtener m1s informaci3n, contacte a su trabajador social.

## UNAS PALABRAS POR LOU GRAHAM: Diversión Bajo el Sol – Acoplamiento y Crear Lazos Efectivos



Las vacaciones de verano son un momento perfecto para crear lazos efectivos entre padres e hijos. Hay muchas actividades que contribuyen directamente al acoplamiento sano y a crear lazos. Al igual que “los juegos de niños” desarrolla las habilidades motoras grandes y finas y estimula el desarrollo cerebral, ayudando a un niño a aprender a jugar un juego, o nadar o andar en bicicleta, desarrolla la confianza y lazos con sus padres adoptivos o de crianza.

Apague las películas en la camioneta y hable con los niños cuando maneje a viajes cortos o a mandados. Restrinja la cantidad de distracción alrededor de los niños como el radio y televisión, con apagar todo lo más frecuente posible.

Una simple conversación cuando se conduce a un partido de fútbol puede descubrir cuestiones tales como la intimidación, discriminación o de exclusión y pueden darle la oportunidad de ayudar a su hijo a trabajar a través de un problema. La resolución de problemas es una habilidad valiosa de la vida que se aprende y no “aparece por arte de magia”, porque un niño crece. Usted también puede mejorar sus interacciones con otros siendo constantemente accesibles y responder a ellos.

Juegue juegos que exijan la interacción y el contacto visual, tales como tarjetas o juegos de mesa. Usted simultáneamente les está enseñando la interacción interpersonal positiva y está sirviendo como modelo, especialmente en lo que respecta a ganar o perder. Están aprendiendo a esperar su turno, ser paciente, centrarse en la tarea a realizar y ser respetuosos con los demás. Mejore su comportamiento con demostrar o “modelar” un buen comportamiento. Ellos aplicarán la habilidad de construir relaciones que aprendan a sus amigos y con el tiempo a sus relaciones con otros adultos.

Mi actividad personal favorita con mis hijos ha sido los rompecabezas. Se establece una mesa de juego que puede permanecer inalterada durante un largo período de tiempo. Podemos trabajar en el rompecabezas durante períodos inactivos, ya sea juntos o por separado. La satisfacción de encontrar esa pieza y contribuir a un esfuerzo de equipo tiene un valor incalculable! Asegúrese de que el rompecabezas sea de la edad adecuada y actualícelos a la edad de sus hijos. Se ha encontrado que los rompecabezas estimulan la actividad cerebral, generan habilidades para resolver problemas y al mismo tiempo une a la familia.

Tenga un verano maravilloso y diviértase, diviértase, diviértase!

## Menos Niños Intimidados o Golpeados

Según la Prensa Asociada, ha habido un fuerte descenso en el porcentaje de niños de Estados Unidos que están siendo intimidados o golpeados por sus compañeros, según una nueva encuesta nacional por expertos que afirman que el programa de anti-intimidando esta teniendo un efecto positivo. Las incidencias de asaltos por otros jóvenes y por los hermanos han disminuido significativamente.

“La intimidación es la base sobre la cual se construye una gran cantidad de conductas agresivas” dijo David Finkelhor, el Director de los Crímenes contra los Niños del Centro de Investigación. “Si baja, cosecharemos los beneficios en el futuro en forma de porcentajes más bajos de crímenes violentos y asaltos conyugales”. Children’s Bureau invita a los padres a analizar los incidentes con sus hijos y con los maestros. Los acosadores necesitan ayuda con sus comportamientos y las personas que están siendo intimidadas necesitan apoyo y aliento. Si necesita orientación o consejos sobre cómo hablar con sus hijos acerca de la intimidación, por favor comuníquese con su trabajador social.

## Una Actualización en Mollie Jelks



Lea la actualización en Mollie Jelks y su familia en [huffingtonpost.com](http://www.huffingtonpost.com). Visita [http://www.huffingtonpost.com/2010/05/03/it-just-takes-one-foster\\_n\\_559435.html](http://www.huffingtonpost.com/2010/05/03/it-just-takes-one-foster_n_559435.html)

## Materiales Útiles Disponibles para los Padres

Los padres nuevos quizás no están conscientes del material amplio en nuestras bibliotecas que están disponibles para ellos en nuestras oficinas de Los Ángeles, Palmdale, Carson y Baldwin Park.

Durante varios años, Nuestro Programa de Promoción y Adopción y Servicios de Apoyo de Children’s Bureau ha estado revisando y ordenando materiales que abordan cuestiones que son comunes entre los niños adoptados y sus padres, así como temas generales de crianza.

Los trabajadores sociales y mentores de Children’s Bureau pueden ayudarle a determinar qué temas le gustaría revisar a través de libros, videos o incluso libros en cintas. Los padres también podrían estar interesados en saber que el uso de nuestra biblioteca de recursos cuenta como horas de entrenamiento. Por favor pregúntele a su trabajador social para más detalles. Estos recursos pueden ofrecerle invaluable percepción y conocimiento en cómo criar a niños exitosos y felices.

## Estudios para Adopción Doméstico Independiente Ahora Disponible

La oficina de Children’s Bureau ahora ofrece el servicio de completar estudios domésticos independientes de adopción para las familias que adoptan fuera de Children’s Bureau. Para obtener más información o para referir una familia, por favor póngase en contacto con Cindy Stogel al (213) 276-0048.

**Interesados en aprender más sobre los programas de Children’s Bureau de cuidado de crianza, adopciones o programas de tutoría?**

**Por favor llámenos al (800) 730-3933**

**o (661) 272-9996 o visítenos en**

**[www.all4kids.org](http://www.all4kids.org).**

**Nos encantaría saber de usted!**